



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 4th Floor  
L'Esplanade Laurier,  
Tour est 4e étage  
140 O'Connor, Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> SSGP DGSIP	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP747-200162/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20200162	<b>Date</b> 2019-06-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-290-77223	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk290.EP747-200162	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-07-22</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ghoumrassi, Hakim	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk290
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 664-7321 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification 006 est pour répondre aux questions d'un soumissionnaire et pour prolonger la date de fermeture de l'invitation.

#### **Question 1**

Dans la Pièce jointe 2 de la Partie 4 - Critères Techniques Cotés CTC3 on peut lire ce qui suit : « Pour chacune des ressources requises par le soumissionnaire qui rencontre le nombre minimal de points de la Grille Souple de la pièce jointe 1 de la partie 4, le soumissionnaire devrait clairement justifier l'expérience qui est pertinente selon les critères suivants et qui a été acquise sur une période d'au moins deux (2) ans au cours des quinze (15) dernières années précédant la date de clôture de la demande de soumissions. »

Pour démontrer les années d'expérience dans la Grille Souple, les soumissionnaires doivent additionner le nombre total de mois de travail de projet qui ne se chevauchent pas pour obtenir une note suffisante pour atteindre le niveau proposé (par exemple pour le niveau supérieur ou principal ). Pour ce faire, on pourrait additionner une série de projets d'une durée de trois ans, de six mois, etc.

Veuillez préciser si l'énoncé de la CTC3 ci-dessus signifie que les projets fournis par les ressources requises/optionnelles ne recevront des points de la CTC3 que si les projets individuels ont une durée de DEUX ans ou plus ?

#### **Réponse 1**

Non, il n'est pas nécessaire que les deux années ou plus d'expérience dans l'énoncé CTC3 soient propres à un projet spécifique.

#### **Question 2:**

Compte tenu de la courte saison des vacances d'été qui approche, le SPAC accordera-t-il une prolongation de deux semaines jusqu'au 29 juillet ? Accepter une prolongation faciliterait les efforts requis pour présenter la meilleure valeur pour le Canada en termes de réponse. Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à notre demande.

#### **Réponse 2:**

SPAC accepte d'accorder une prolongation d'une semaine jusqu'au 22 juillet

SUPPRIMER:

**Solicitation Closes - L'invitation prend fin**  
**at - à 02:00 PM EDT**  
**on - le 2019-07-15**

REMPLACER PAR:

**Solicitation Closes - L'invitation prend fin**  
**at - à 02:00 PM EDT**  
**on - le 2019-07-22**

**LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.**